



寒風に負けず元気にタコ揚げを楽しむチビっ子たち

り、強風のなか高らか競い合  
つた。  
○…のうち庄着だったの  
は西郷子ども会 田村秀雄会  
長の大タコ タコのダコ  
テ五寸二十六 横三尺二寸  
きな拍手が沸き上がった。

風の子ガタコ揚げ大会

り、強風のなか高らか競い合  
つた。  
○…のうち庄着だったの  
は西郷子ども会 田村秀雄会  
長の大タコ タコのダコ  
テ五寸二十六 横三尺二寸  
きな拍手が沸き上がった。

○…常磐子ともまつり風の  
子大金のダーレン(同じく  
も「タコ揚げ」、「手作りに限  
る」という規定があるため、  
チビっ子たちはそれぞれ趣向

人間が網を引つづけることの大タコは  
強風に乗つてぐるぐる空へ舞  
い揚がり、見物人たちは「揚  
がった、揚がった」。感動堂  
と空に浮く大タコの姿に大  
きな拍手が沸き上がった。

# 県営の排水防除事業

## 受益田、ハウスは203ha

### 5年と5億5千万投入

#### 排水3日半分に短縮

県は市内を流れる夏井川流域農地の灌水(たんすい)被害を防ぐため、五十一年度からいわき市並葉田町古川、同市並下大越南橋手地内の二カ所に排水ポンプ場を整備する「大越南橋地区農業排水事業」を進めていたが、このほど主要な工事とポンプ機の据え付けが完了し、先月末、現地で完工式が行われた。排水場が完成したことにより、両地区的常襲的灌水被害は大幅に軽減されることになった。

両地区は平の市街地から東に約5キロの位置する、海岸沿いにいちごのハウス栽培が盛んになっている農業地帯。作物は水稻を主体

だが、海拔が低いうえ、流域の開発による流れの変化に土砂のたまり

河の自然排水能力が減退。このため自風などの大雨、洪水の際に農地にたまつた水がなかなか引きず、毎年のように大きな農作物被害が出ていた。

この灌水防除事業はポンプで灌水を夏井川に強制排水、被害を食い止めることで農地にまたがる灌水が約5億5千万円をかけ荒田目、下大越地内の二カ所に排水場を建設、ポンプ機を設置した。上流域にある荒田目地内の一号機ポンプは原動機が七

馬力のディーゼルエンジン。排水機は口径ハーフのものが二台、合わせて毎秒一・五トンの排水能力がある。下大越地内の二号機は海拔ゼロ地点地帯(じつけんちとも)ありこれより大型。百六十五馬力の原動機に二台の排水機の口径も百一十九センチで許容灌水量は田畠一千二百三十六平方メートルの二

倍である。下大越地内の二号機は

上の一・八倍となる。

計画を進め、あたって降雨量(二十年に一回の割合の降雨量)を探り、三

## 受益田、ハウスは203ha

### 5年と5億5千万投入

## 受益田、ハウスは203ha

### 5年と5億5千万投入

# 県営灌水防除事業が完成

五年がかりで完成したポンプ場

換する。

**玉屋メガネ** なら安心です

技術と品質  
各眼科医指定・日本眼鏡光学士の店

**玉屋メガネ**

- 本店/平二町
- 平野ビル店/平ステーションビル3階
- 小名浜店/小名浜ショッピングセンター
- 原町店/原町市栄町一丁目

## 1982・1月→4月ヨドバシ春の旅

深夜発・成田山迎春号

御食付き 4,800円

古都奈良鹿道号

日帰り・御神酒、水器進呈

おとな5,800円、こども4,700円

●出発日

1月1日発・1月2日出・1月3日(日)  
1月10日(土)・1月15日(金)・1月17日(日)  
1月24日(土)・1月25日(日)・1月31日(日)

2月7日(日)・2月11日(木)・2月14日(日)

2月21日(日)・2月28日(日)

●コース

各営業所(6:00)→白河→鹿沼→古  
都奈良(11:00~13:00)→鹿沼→白  
河→名出発地(18:00)

\*参加者全員に御神酒が付きます。

\*昼食は各自ご用意下さい。

\*参加者全員に古都奈良の水器(神棚に  
あげる器)プレゼント!!

**スワン号・成田山迎春号**

●夜行日帰り・御神酒付き

おとな10,000円、こども8,000円

●出発日 12月31日(木)

●コース 四倉→平(17:00)→水戸→成田山(新勝寺初詣)(23:00~0:30)→水戸→平(6:00)→四倉

\*参加者全員に御神酒が付きます。

\*夕食、朝食は各自ご用意下さい。

\*宿泊コースはお銚子1本付(特殊コースは除く)

水戸観梅と村松虚空蔵尊

●日帰り・おとな4,500円、こども3,600円

古都奈良参拝と鬼怒川

●1泊2日・おとな15,300円、こども12,300円

定義山参拝と秋保

●1泊2日・おとな16,500円、こども13,200円

成田山参拝と南房総

●1泊2日・おとな18,800円、こども15,100円

伊勢神宮と三谷

●夜行と1泊・おとな28,500円

スワン号・成田山・南房総

●1泊2日・おとな26,000円、こども20,800円

スワン号・川崎大師と熱海

●1泊2日・おとな33,800円、こども26,800円

スワン号・伊勢・三谷

●夜行と1泊・おとな44,300円

\*鬼怒川と秋保コースは、土曜日出発1,000円アツバになります。

\*1日目の昼食は各自ご用意ください。

\*宿泊コースはお銚子1本付(特殊コースは除く)

(国鉄団体取扱店・日本航空代理店)

(全日空代理店・東亜国内航空代理店)

ここでの旅は.....

**常磐交通観光**











## 月曜特集

生きて、アートよわつた

(9)

「私の心は、いつもいつも、ジヴェルニーにあります……」「ジヴェルニーの庭をひと目で見たいのです……」「私はジヴェルニーにノスタルジーを感じ、そしてあなたのそばにいたいと思っています。ただ一つ私の気にかかるのは、私の生活、芸術とあなたです。」

印象派の画家モネは、旅先から愛妻のアリスによる手紙を書き送っている。モネにとって、水蒸氣の多い、しかし決して暗くない明るい緑と水面の青に映るジヴェルニーは、美しいと優しさに溢れる心のふるむ所であり、彼の絵のものであつた。「なまづが出て、」

パリに行く前から、モネのこの庭は非行つてみたいと、主人共々思つてゐたが、袁(か)なしきかな人歩きの出来ない睡蓮の私たしらの、半ばあきらめいたしら、ロダン美術館での忠國展オープニングの会場で、はからずもパリ在住三千余と書う画家田淵安一さん美術にお聞きがれて、「

モネの傑作「睡蓮」の多くの作品を見る時、このジヴェルニーの美しさを無限に高めようとした色彩の情熱と愛情を認め、背のすらとじした娘(舞)台舞臺のまつた感じの田淵さん、さりにそれが、背の高い、庭園造りに熱中した彼の姿をうかがうことが出来る。

頼いが実現することになった。

田淵さんは日本では新制作協会に所属されているが、現在ではオランダのアベル・ベルギーのアレン・スチーなど世界のトップレベルの画家たちと共にデハマークのアスケル・ヨルンの率いる「コラクループ」の一員として、ヨーロッパで難々しい活躍をされている著名な画家である。田淵さんの作品は

市美術館にも収蔵されている。

田淵さんも、モネのアート

リエや庭を前々から見たいと思つてやられたとかで、私たちのとアメリカの国旗が並んで、やよつと不思議な気がしたが、この古いモネの家の修理工事の運びを早速書き届けて下さった。

で案内して頂くことになった。

前から私の目をひいていた。

市美術館にも収蔵されている。入り口に「フランス国旗」と書かれたとおりとした道には、路が大きくなれば広げ、窄いところは狭い小石が敷き詰められていて、私はまつと京都の古いお寺の庭を、その時

思い出した。

シヴェルニーを後に、セヌ河畔の古街「ベルノン」に立ち寄ったが、十三、三世紀頃に建てられた寺院が各方面に残つて、中には半ばくされか

けていたような古いものもある。その中の一際立派な寺院に入つて、田淵さんの専門的な説明をきいてみると、美しいバイオルガムの音が上方から聞こえてきた。コトコトと上がつて行ってみると、若いほうそりした女性がバッハの作品をいくつか練習して、田淵さんが話しかけてみると、「この教会でのオルガンのコンサートのため女性が一人祭壇に向かって敬虔な祈りを捧げているのに出会つた。その祈りが何なのか私たちは知る由もなかつたが、古い寺院とバイオルガムのひびき、祈りの姿、それはペルソングの古い花や、白い花など、私の心に深くみだれ、バラ、けしの花も色鮮やかである。ちょうど藤の季節で、紫の房がゆらゆら咲けて、雨の水滴がその房をガラス細工のように見せていました。モネは、の庭に八十種類もの樹や花を植えなさいが、日本の浮世絵か

ら日本趣味の洗礼を受けた彼は、この地を訪れて本当にこゝへ来たといふ。私は今しみじみ思つてい

た。

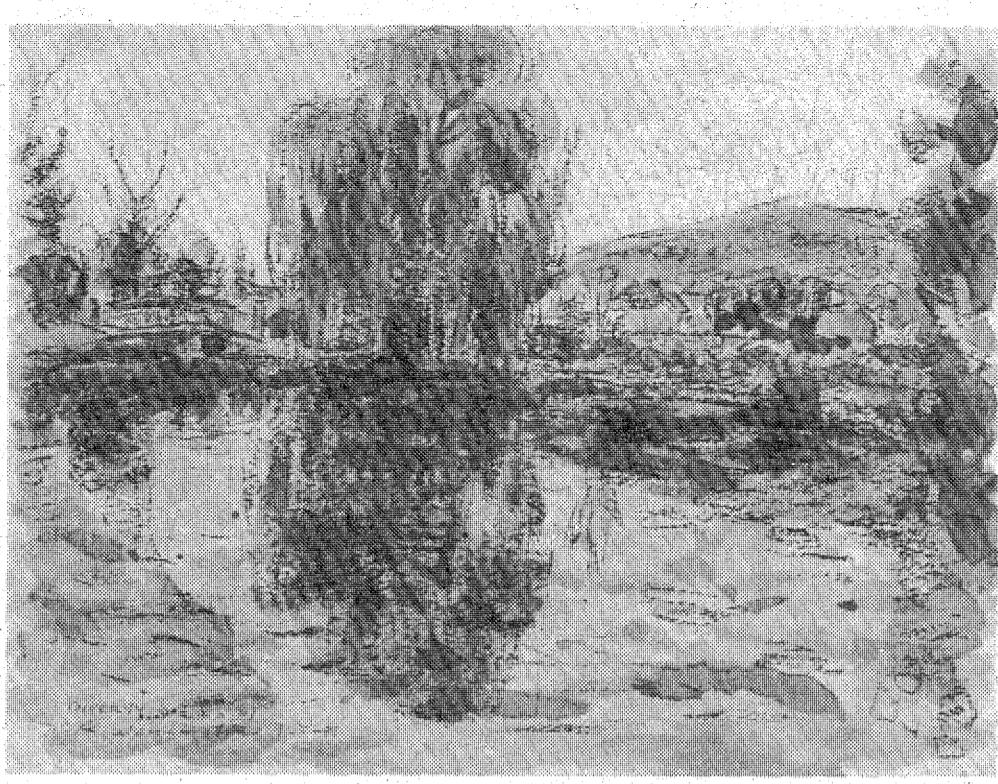
## 睡蓮の画家モネ

題字と文  
若松  
紀志子  
光一郎  
画  
若松

おもて山荷一日メーデーの日で、小雨模様の肌寒い感覚であったが、田淵さん運転の車で、フランス地方のノルマンジー地方との接点に位置する村で、辺りは広々とした丘陵草原、やかな小川の流れが続いている、古い道のどで、古い教会があつたんだ。

家に着いた時、雨も小やみで、なんとか、田淵さんと一緒にモネの睡蓮の池を見た。

「ジヴェルニーのモネの睡蓮の池」1981・5・1



その理由がわかった。

あいにくお昼休みの時間で、白髮の品のいいおじさん

が氣の毒そうにして、「アトリエの中には午後にならないと入れないが、庭園をうんざり」と入場券を売ってくれた。

庭から見えるアトリエも手が加えられきれいになつていて、この大きなアトリエは彼の友人

の政治家クレマンソー宰相のす

めで、モネが七十六歳の時建造したので、既に視力の大半を失いながら、高さ一・九五メ

ターペースのすぐれた藝術家の友人として、終生援助を惜しまなかつたのである。

モネは、かつてモネが歩いたであろう庭を、ゆっくりして足りて回つた。豊かな流れの川には樹が影をおとし、小川のほとりには「コルザ」の黄色い花や、白い花などが咲きみだれ、バラ、けしの花も色鮮やかである。ちょうど藤の季節で、紫の房がゆらゆら咲けて、

雨の水滴がその房をガラス細工のようになっていた。モネは、の庭に八十種類もの樹や花を植えなさいが、日本の浮世絵か

ら日本趣味の洗礼を受けた彼は、この地を訪れて本当にこゝへ来たといふ。私は今しみじみ思つてい

**森田産婦人科  
麻酔科**

院長 森田 恒之  
いわき市平北白土字勝木町7 電話23-3541

**賀沢内科  
胃腸科**

院長 賀沢 秀雄  
小名浜岡小名字馬上前11-7 電54-6200



**郷ヶ丘内科胃腸科医院**

院長 谷口 孝一  
いわき市郷ヶ丘2丁目54の1 電23-6766

**産科  
婦人科**

**白鳥医院**

院長 白鳥 隆二郎  
白鳥 悅  
小名浜字愛宕下21 (第二小学校隣) 電54-1968

総合看板のご用命は



**イフヰ**  
院長 小名浜大原字下小浦 電92 5350

**明雲堂眼科医院**

院長 新妻 幸男  
平・正月町18 電92-1669

**平コンタクトレンズセンタ**

明雲堂眼科医院ビル内  
平・正月町18 電92-1669

**中沢内科医院**

院長 中澤 幹太郎  
いわき市平下平塙字味噌農ハノ3電92-8900

**内科・小児科**

**福地医院**

院長 福地 振男  
院長 福地 振男  
中澤幹太郎  
電92-8455

**小児科**

**蓮沼医院**

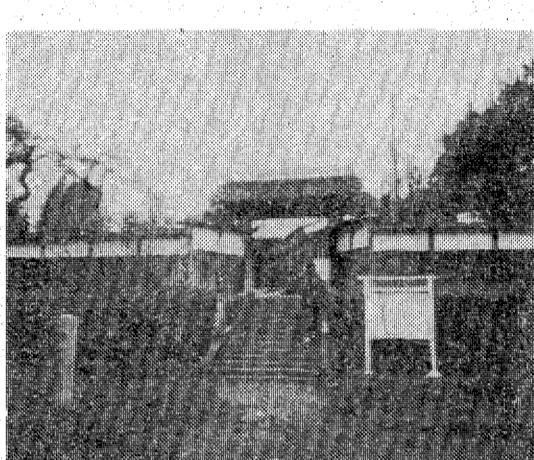
院長 蓮沼 清夫  
院長 蓮沼 清夫  
院長 蓮沼 清夫  
院長 野崎 隆滋  
いわき市常磐湯本町三國(元山形屋)電92-21333



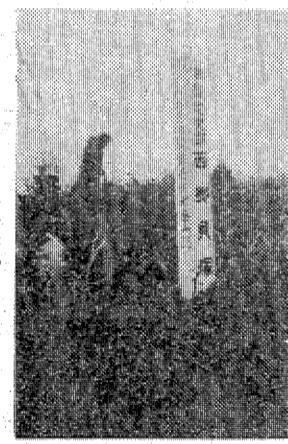
# いわきの文化財巡り

④

西郷の貝塚  
能満寺で疫疾の退散を祈禱



文明2年に建て替えたという能満寺の山門



貝殻なども散らばる西郷貝塚

この刀は、同市常磐岩ヶ岡町山根八番地の岩並貢雄さん所蔵のものである。

(和田文夫)

この刀は、Nōmanji-monと並んで、この刀もまた、能満寺の重要文化財である。この刀は、Nōmanji-monの山門と並んで、この刀もまた、能満寺の重要文化財である。

## 経営計画・立案指導



野本マネジメントセンター

平谷川瀬字明治町59-2 ⑤23-0006代

お問い合わせ下さい!  
PR企画会社 芸術印刷  
はましんは情報サービスを通して  
未来を見つめ続けています。  
はましん企画KKKKはましん印刷  
いわき市平下荒川字諒訪下17 ⑤23-3488

すぐれた  
カッティング  
Pierre Carding

織維の中の  
宝石  
西印度海島縞

フランス生れ  
両面バイル  
**SODES**

当店だけの高級  
紳士肌着グループ  
アーナン

洋品の  
アーナン  
平字二町目 TEL.74-2053

## お宮と仏壇

橋本屋

平・新川町1  
五町目バス停わき  
電74-3948

## 寝具専門 ふとんのスズキ

いわき市平・新川町 TEL.74-2422

(貸ふとん部 多量の貸ふとんを用意しております)

ピザ&amp;サラダの店

**アーナン**

平野店 ⑤23-9587 船戸店 ⑤58-5933

石川亭  
平・田町六七 電74-10433  
すきや  
割烹

ご予約はいか様にも相談に応じます(50名様まで)  
すき焼きはお一人様二、〇〇〇円より

## 忘年会・新年会は…

忘年会・新年会  
ご予約承り中!!  
5,000円の予算よりご  
相談承っております  
ソーシャル女性募集中  
クラブエリザベス  
平字白銀町(寿々喜ビル2F)⑤23-6462

**タカオ**は  
コーヒーが  
自慢です  
**タカオ**  
尼子タクシー

みなさまの安全と親切を  
心がけている尼子タクシー  
○電話○  
本社23-2175代  
好間営業所 36-2532  
草野営業所 34-5823



尼子タクシー

おでん(お土産用) 一五〇〇円より  
お座敷をご利用下さい 平・一町目 電74-2054

おでんの恋しい季節  
**アーナン**





